



User instruction RFSU

IFU för RFSU:s kondomer

SE: Användarinformation

1. Hantera kondomen försiktigt. Öppna förpackningen som teckningen visar. Undvik skarpa föremål t ex vassa naglar, smycken mm vid hantering och öppning. Rulla först upp kondomen en bit så att det syns tydligt åt vilket håll den skall rullas på. Kontrollera utgångsdatum på kondomslaget innan du använder kondomen.
2. Kläm behållaren mellan tumme och pekfinger för att få bort luft. Innan intim kontakt sker mellan penis och din partner, rulla på kondomen på den erigerade penis för att förhindra graviditet eller spridning av sexuellt överförbara infektioner.
3. Stanna upp och kontrollera att kondomen sitter på plats.
4. Direkt efter utlösningen dras penis ut och kondomen hålles noga på plats vid penisroten så att ingen sperma rinner ut.
5. Konsultera läkare om du tar något läkemedel (t ex salva) som vid eventuell kontakt med kondomen kan innebära någon risk för nedsatt funktion.
6. Om kondomen spricker vid användning, kontakta sjukvården inom 72h.

Säkerhetsinformation

Kondomen är det enda preventivmedel som skyddar mot både graviditet och sexuellt överförbara sjukdomar. Kondom används av sexuellt aktiva personer som ett preventivmedel och/eller vid förebyggande av sexuellt överförbara infektioner (STI) som HIV och andra vanliga sexuella sjukdomar.

Om du önskar använda extra glidmedel rekommenderas vatten- eller silikonbaserat glidmedel. Oljebaserade produkter (t ex barnolja, vaselin och vissa pessar) kan skada kondomen. Förvaras oåtkomligt för barn.

Kontraindikationer

Kondomen ska inte användas om graviditet önskas eller om allergi förekommer mot latex, silikonolja eller någon av ingående smakämnen. Tillverkaren och den behöriga myndigheten skall informeras om alla allvarliga tillbud som inträffat med produkten.

Inget preventivmedel är 100% säkert.

När du köper RFSUs produkter bidrar du till arbetet med sexualupplysning och mänskliga rättigheter i Norden och stora delar av världen.

DK Brugerinformation

1. Vær forsigtig når du åbner emballagen. Emballagen åbnes som vist på tegningen. Undgå skarpe genstande, såsom skarpe negle, smykker osv., når du håndterer og åbner kondomet. Rul kondomet en smule ud, så man tydeligt ser, hvilken vej det skal rulles på. Tjek udløbsdatoen på kondomindpakningen, før du bruger kondomet.
2. Klem luften ud af kondomets reservoir med tommel- og pegefinger. Inden du og din partner har intim kontakt, skal du rulle kondomet på den erigerede penis for at forhindre graviditet eller spredning af seksuelt overførbare infektioner.
3. Dobbelttjek at kondomet sidder som det skal.
4. Umiddelbart efter udløsning trækkes penis ud, og kondomet holdes forsigtigt på plads ved roden af penis, så sæden ikke løber ud.
5. Kontakt din læge, hvis du bruger lægemidler (f.eks. salve), som ved eventuel kontakt med kondomet kan indebære risiko for nedsat funktion.
6. Hvis kondomet brister under brug, skal du kontakte din læge inden for 72 timer.

Sikkerhedsinformation

Kondomer er den eneste præventionsmetode, der beskytter mod både graviditet og seksuelt overførte sygdomme. Kondomer bruges af seksuelt aktive mennesker som præventionsmiddel og/eller til forebyggelse af seksuelt overførte infektioner (STI) som HIV og andre almindelige seksuelle sygdomme. Hvis du ønsker at bruge ekstra glidecreme, anbefales vand- eller silikonebaserede glidecremer. Oliebaserede produkter (f.eks. babyolie, vaseline og nogle pessarer) kan beskadige kondomet. Opbevares utilgængeligt for børn.

Kontraindikationer

Kondomet må ikke bruges, hvis der ønskes graviditet, eller hvis der er allergi over for latex, silikoneolie eller nogen af de anvendte aromastoffer. Producenten og den kompetente myndighed skal informeres om enhver alvorlig hændelse, der involverer produktet. Intet præventionsmiddel er 100 % sikkert.

Når du køber RFSU's produkter, bidrager du til arbejdet med seksualoplysning og menneskerettigheder i Norden og store dele af verden.



User instruction RFSU



FI Käyttöohjeet

1. Käsittele kondomia varovaisesti. Avaa pakkaus piirroksen mukaisesti. Vältä kondomin käsittelyn ja kääreen avaamisen aikana teräviä esineitä, kuten teräviä kynsiä, koruja jne. Rullaa kondomia hieman auki varmistaaksesi oikea avautumissuunta. Tarkista kondomin kääreessä oleva viimeinen käyttöpäivä ennen kondomin käyttöä.
2. Purista ilma pois kondomin kärjestä peukalolla ja etusormella. Ennen peniksen ja kumppanisi välistä intiimiä kosketusta, rullaa kondomi erektiossa olevaan penikseen estääksesi raskaus tai seksitautien leviäminen. Varo raapimasta kondomia kynsillä.
3. Tarkista, että kondomi on asetettu hyvin paikoilleen.
4. Väliittömästi siemensyöksyn jälkeen penis vedetään ulos ja kondomia pidetään varovasti paikallaan peniksen juuresta, jotta siemennestettä ei valu ulos.
5. Konsultoi lääkäriä, jos käytät lääkkeitä (esim. voidetta), jotka voivat joutuessaan kosketuksiin kondomin kanssa heikentää sen toimintakykyä.
6. Jos kondomi hajoaa käytössä, ota yhteyttä terveydenhuoltoon 72 tunnin kuluessa.

Turvallisuustietoja

Kondomi on ainoa ehkäisymenetelmä, joka suojaa sekä raskaudelta että seksitaudeilta. Seksuaalisesti aktiiviset ihmiset käyttävät kondomia ehkäisyvälineenä ja/tai suku puoliteitse tarttuvien tautien, kuten HIV:n ja muiden yleisten seksitautien, ehkäisyssä. Jos haluat käyttää ylimääräistä liukuvoidetta, suositellaan vesi- tai siikonipohjaisia liukuvoiteita. Öljypohjaiset tuotteet (esim. vauvaöljy, vaseliini ja jotkut voiteet) voivat vahingoittaa kondomia. Säilytä lasten ulottumattomissa.

Vasta-aiheet

Kondomia ei saa käyttää, jos halutaan raskautta tai jos on allerginen lateksille, silikoniöljylle tai jollekin käytetylle aromiaineelle. Valmistajalle ja toimivaltaiselle viranomaiselle on ilmoitettava kaikista tuotteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista. Mikään ehkäisyväline ei ole 100-prosenttisen turvallinen.

RFSU:n tuotteita ostamalla tuet seksuaalivalistusta ja ihmisoikeustyötä Pohjoismaissa ja muualla maailmassa.

N Brukerinformasjon

1. Vær forsiktig når du åpner forpakningen. Pakningen åpnes som vist på tegningen. Ikke bruk skarpe gjenstander, f.eks. lange negler, smykker o.l. når du skal åpne forpakningen. Rull først ut kondomet et stykke, slik det blir tydelig hvilken vei det skal rulles på. Sjekk utløpsdatoen på kondominnpakningen før du bruker kondomet.
2. Klem luften ut av kondomet med tommel og pekefinger. Før du har intim kontakt mellom deg og din partner, rull kondomet på den erigerte penis for å forhindre graviditet eller spredning av seksuelt overførbare infeksjoner.
3. Dobbeltsjekk at kondomet sitter som det skal.
4. Rett etter utløsning dras penis ut, mens kondomet holdes forsiktig på plass ved penisroten slik at sæden ikke renner ut.
5. Kontakt legen din hvis du bruker legemidler (f.eks. salve) som ved eventuell kontakt med kondomet kan innebære en risiko for nedsatt funksjon.
6. Hvis kondomet sprekker under bruk, kontakt helsetjenesten innen 72 timer.

Sikkerhetsinformasjon

Kondom er det eneste prevensjonsmiddelet som beskytter mot både graviditet og seksuelt overførbare sykdommer. Kondom brukes av seksuelt aktive personer som prevensjonsmiddel og/eller for å forebygge seksuelt overførbare infeksjoner (SOI) som HIV og andre vanlige kjønnssykdommer. Hvis du ønsker å bruke ekstra glidemiddel, anbefales vann- eller silikonbaserte glidemidler. Oljebaserte produkter (f.eks. babyolje, vaselin og enkelte pessarer) kan skade kondomet. Oppbevares utilgjengelig for barn.

Kontraindikasjoner

Kondomet skal ikke brukes hvis graviditet er ønsket, eller hvis det foreligger allergi mot lateks, silikonolje eller noen av smakstilsetningene som brukes. Produsenten og den kompetente myndigheten skal informeres om enhver alvorlig hendelse som involverer produktet.



User instruction RFSU

Ingen prevensjonsmidler er 100 % sikre.

Når du kjøper RFSUs produkter, bidrar du til arbeidet med seksualopplysning og menneskerettigheter i Norden og i store deler av verden

EN: User information

1. Handle the condom carefully. Open the package as shown in the drawing. Avoid sharp objects such as sharp nails, jewelry etc. when handling and opening. First roll up the condom a bit so that it is clearly visible in which direction it should be rolled on. Check the expiration date on the condom wrapper before using the condom.
2. Squeeze the container between your thumb and forefinger to remove air. Before intimate contact occurs between the penis and your partner, roll the condom on the erect penis to prevent pregnancy or the spread of sexually transmitted infections.
3. Stop and check that the condom is in place.
4. Immediately after ejaculation, the penis is pulled out and the condom is carefully held in place at the root of the penis so that no sperm flows out.
5. Consult a doctor if you are taking any medicine (e.g. ointment) which, if it comes into contact with the condom, may pose a risk of impaired function.
6. If the condom breaks during use, contact healthcare within 72 hours.

Safety information

The condom is the only contraceptive that protects against both pregnancy and sexually transmitted diseases. Condoms are used by sexually active people as a contraceptive and/or in the prevention of sexually transmitted infections (STIs) such as HIV and other common sexually transmitted diseases. If you wish to use extra lubricant, water- or silicone-based lubricant is recommended. Oil-based products (e.g. baby oil, vaseline and some pessaries) can damage the condom. Keep out of reach of children.

Contraindications

The condom should not be used if pregnancy is desired or if there is an allergy to latex, silicone oil or any of the flavoring substances included. The manufacturer and the competent authority must be informed of all serious incidents that have occurred with the product. No contraceptive is 100% safe.

When you buy RFSU's products, you contribute to the work with sexual education and human rights in the Nordics and large parts of the world.



SE: Läs bipacksedeln före användning.

NO/DK: Les pakningsvedlegget før bruk/ Læs indlægssedlen før brug.

FI: Lue käyttöohjeet.

EN: Read the IFU (instruction for use) before use.



SE: Förvaras på en torr plats.

NO/DK: Oppbevares/opbeva-res på et tørt sted.

FI: Säilytä kuivassa paikassa.

EN: Store in a dry place.





User instruction RFSU

SE: Förvaras ej i direkt solljus

NO/DK: Må ikke oppbevares/opbevares i direkte sollys.

FI: Pidä poissa suorasta auringonvalosta

EN: Do not store in direct sunlight.



SE: Endast för engångsbruk. Återanvändningen kan öka risken för fel eller infektioner.

NO/DK: Kun til engangsbruk/engangsbrug. Gjenbruk/gen-brug kan øke/øge risikoen for feil/fejl eller infeksjon/infektion.

FI: Kertakäyttöinen. Uudelleen käytettynä voi lisätä vikojen tai infektion riskiä.

EN: For single use only. Reuse can increase the risk of failure or infections.



SE: Tillverkare

NO/DK: Produsent/Fabrikant

FI: Valmistaja

EN: Manufacturer



SE: Använd inte om det yttre höljet har synliga skador. Släng i så fall kondomen och använd en ny från en oskadad förpackning.

NO/DK: Må ikke brukes/bruges hvis innpakningen/indpakningen har synlige skader. I så fall/fald skal du kaste/kassere kondomet og bruke/bruge et nytt/nyt et fra en uskadet innpakning/ubeskadiget indpakning.

FI: Älä käytä, jos kondomin kääre on selvästi vaurioitunut, hävitä kondomi ja ota käyttöön uusi vahingoittumattomasta pakkauksesta.

EN: Do not use the condom if the outer packaging is visibly damaged. If this is the case, you should discard it and use a new condom from an undamaged package.



SE: Medicinteknisk produkt

NO/DK: Medisinsk/Medicinsk produkt.

FI: Lääkinnällinen laite.

EN: This product is a medical device.



SE: Innehåller latex (naturgummi). Kan orsaka allergiska reaktioner i värsta fall anafylaktisk chock.

NO/DK: Inneholder/indeholder latex (naturgummi). Kan forårsake/forårsage allergiske reaksjoner/reaktioner, og i verste fall/vørste fald anafylaktisk sjokk/chok.

FI: Sisältää lateksia (luonnonkumia). Voi aiheuttaa allergisia reaktioita, pahimmassa tapauksessa anafylaktisen šokin.

EN: This product contains latex (natural rubber), which may cause allergic reactions and, in the worst case, anaphylactic shock.

BANNER: FOR THE FREEDOM OF EVERYBODY



User instruction RFSU



RFSU AB
Löjtnantsgatan 21, 115 50 Stockholm
Sweden, www.rfsu.com



SE: Kasta ej i toaletten
NO/DK: Ikke kast/smide i toalettet/toilettet
FI: Älä huuhto viemäriin.
EN: Do not discard in the toilet

We believe something better is ahead.
A world where you are free to express your
sexuality, love who you want, and decide over
your body. That's a struggle worthwhile.
Since 1933, we have been working to make it
real. And we won't stop. Not until we get there.
By choosing RFSU products you support our
ongoing work for sexual and human rights.
For a world of greater freedom, for every body.
www.rfsu.com

PROFIL/MAGIC

SE: Profil är kondomer med insvängd topp för bäst passform och ökad känsla.
NO/DK: Profil er kondomer med innsvinget/indsnævret tupp/spids for bedre passform og økt/øget følsomhet/følelse.
FI: Magic-kondomi puristaa parhaasta paikasta ja lisää tuntoherkkyyttä.
EN: Profil are condoms with an inward curved top for an optimal fit and increased sensation.

THIN

SE: Thin är tunna kondomer för en närmare känsla, nästan som utan.
NO/DK: Thin er tynne/tynde kondomer for en nærmere/tættere følelse, nesten som uten/uden.
FI: Thin-kondomi on hyvin ohut – lähemmäksi et pääse.
EN: Thin are thin condoms for a closer feel, almost like you are not wearing one.

SENSUAL

SE: Sensual är kondomer med knottor på för ökad njutning som gör det skönare för båda. **NO/DK:** Sensual er kondomer med knudrer/knopper som gir økt/øget nytelse for begge.
FI: Sensual-kondomin juomupinta lisää nautintoa ja on molempien mieleen.
EN: Sensual are condoms with pleasure bumps that provide extra stimulation and added pleasure for both parties

GRANDE

SE: Grande är extra rymliga och säkra kondomer med generös form som ger bättre passform och känsla.
NO/DK: Grande er ekstra romslige/rummelige og sikre kondomer med avrundet form som gir bedre passform og følelse/ følsomhed.
FI: Grande on tavallista kondomia tilavampi, mikä takaa paremman istuvuuden ja tunteen.
EN: Grande are extra spacious and safe condoms with a generous shape that provides a better fit and feel.



User instruction RFSU

GRANDE XL

SE: RFSU Grande XL är extremt rymliga kondomer med extra generös form som ger bättre passform och känsla.

NO/DK: RFSU Grande XL er ekstra romslige/rummelige kondomer med en ekstra generøs form som gir bedre passform og følelse.

FI: RFSU Grande XL on hyvin tilava kondomi, jonka pidempi ja leveämpi muotoilu takaa paremman istuvuuden ja tunteen.

EN: RFSU Grande XL are extremely spacious condoms with an extra generous shape that provides a better fit and feel.

TIGHT

SE: Tight är kondomer med en tajt passform.

NO/DK: Tight er kondomer med en tetsittende/tætsiddende passform.

FI: Tight -kondomi on suunniteltu mukavan tiukaksi.

EN: Tight are condoms with a tight fit.

BEYOND THIN

SE: Beyond Thin är sensationellt tunna kondomer som ger en optimal hudnära naturlig och skön känsla – nästan som utan.

NO/DK: Beyond Thin er sensasjonelt/sensationelt tynne/ tynde kondomer som gir/giver en optimal naturlig og deilig/ skøn nær huden opplevelse – nesten som uten/ uden.

FI: Beyond Thin on seittinohut kondomi, joka takaa ainutlaatuisen läheisyyden ja luonnollisen kosketuksen – melkein kuin ilman

EN: Beyond Thin are sensationally thin condoms that provide an optimal feel that is close, natural and pleasurable – almost like you are not wearing one.

ENJOY

S: Enjoy är en mix av olika kondomer för dig som vill prova och känna dig för.

N/DK: Enjoy är en mix av ulike/forskellige kondomer for deg/dig som vil prøve og føle deg/dig frem. **FI:** Enjoy on sekoitus kondomeja niille, jotka haluavat kokeilla ja tuntea tiensä.

EN: Enjoy is a mix of different condoms for those who want to try and feel their way around.

TASTY

S: Mix av de populäraste kondomerna med arom för doft och smak – för dig som vill stimulera fler sinnen än ett: 1 st Profil Juicy Grape, 1 st Profil Banana split, 2 st Sensual Honey Melon, 2 st Sensual Cola, 2 st Regular Strawberry och 2 st Regular Vanilla.

N/DK: Mix av/af de mest populære kondomene med aroma for lukt/duft og smak/smag. For deg/dig som vil/ønsker at stimulere

flere sanser enn en: 1 stk Profil Juicy Grape, 1 stk Profil Banana Split,

2 stk Sensual Honey Melon, 2 stk Sensual Cola, 2 stk Regular

Strawberry og 2 stk Regular Vanilla.

FI: Lajitelma suosituimpia kondomeja erilaisilla tuoksu- ja makuaromeilla sinulle, joka haluat stimuloida useampia aisteja: 1 kpl Profil Juicy Grape, 1 kpl Profil Banana Split, 2 kpl Sensual Honey Melon, 2 kpl Sensual Cola, 2 kpl Regular Strawberry ja 2 kpl Regular Vanilla.

EN: A mix of the most popular flavoured and scented condoms for those who want multiple sensory stimulation: 1 pc Profil Juicy Grape, 1 pc Profil Banana split, 2 pc. Sensual Honey Melon, 2 pc Sensual Cola, 2 pc Regular Strawberry and 2 pc Regular Va

17006

SE: Transparent, rak och slät kondom utan behållare och glidmedel.

N/DK: Transparent, rett/lige og glatt kondom uten/uden beholder/reservoir og glidemiddel/glidecreme.

FI: Läpinäkyvä, suora kondomi ilman säiliötä ja liukastetta.

EN: Transparent, straight and smooth condom without reservoir and lubricant.

SENSITIVE

SE: Sensitive är extra tunna och luktfria plastkondomer som leder kroppsvärme och ger en naturlig känsla. Kan användas av latexallergiker.

N/DK: Sensitive er ekstra tynne/tynde og luktfrie/lugtfrie plastkondomer som leder kroppsvarme og gir en naturlig følelse. Kan benyttes av latexallergikere.

FI: Sensitive-kondomi on erittäin ohut ja hajuton. Kondomi välittää kehon lämpöä luonnollisella tavalla ja sopii myös kumi- ja lateksiallergikoille.

EN: Sensitive are extra thin, fragrance-free plastic condoms that conduct body heat and provide a natural feel. Can be used by those who are allergic to latex.
